



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES**
**11 Programa Gordailua eta Museok/
Programa 11 Gordailua y Museos**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikula Artículo	Kapitula Capítulo
1	LANGILERIA GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				525.797,00
12	FUNTZIONARIOAK/ PERSONAL FUNCIONARIO			415.666,00	
120	Funtzionarioen oinarritzko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario		173.900,00		
12000	Funtzionarioen oinarritzko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario	173.900,00			
121	Funtzionarioen ordainsari osagarriak/ Retribuciones complementarias. Personal Funcionario		241.766,00		
12101	Lanpostuko osagarria/ Complemento de destino	66.894,00			
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	174.872,00			
15	GAUZAZKO ORDAINSARIAK/ RETRIBUCIONES EN ESPECIE			6.728,00	
150	Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones		6.728,00		
15000	Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones	6.728,00			
16	ENPLEGU-EMAILEAREN KONTURAKO KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL ENTE EMPLEADOR			103.403,00	
160	Gizarte kuotak/ Cuotas sociales		103.403,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	103.403,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUEN GASTU ARRUNTAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				2.018.151,00
20	ERRENTAMENDUAK ETA KANONAK/ ARRENDAMIENTOS Y CANONES			77.000,00	
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ Edificios y otras construcciones		75.000,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ Edificios y otras construcciones	75.000,00			
204	Altzariak eta lanabesak/ Mobiliario y enseres		2.000,00		
20400	Altzariak eta lanabesak/ Mobiliario y enseres	2.000,00			
21	KONPONKETA, MANTENIMENDUA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN			94.000,00	
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/ Maquinaria, instalaciones y utillaje		92.000,00		
21202	Makineria, instalazioak eta tresneria/ Maquinaria, instalaciones y utillaje	92.000,00			
214	Altzariak eta lanabesak/ Mobiliario y enseres		2.000,00		
21400	Altzariak eta lanabesak/ Mobiliario y enseres	2.000,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			1.843.051,00	
221	Hornidurak/ Suministros		204.583,00		
22102	Energia elektrikoa/ Energía eléctrica	175.000,00			



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
11 Programa Gordailua eta Museoak/
Programa 11 Gordailua y Museos**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
22103	Ura/ Agua		9.465,00		
22109	Garbitzeko eta txukuntzeko produktuak/ Productos de limpieza y aseo		958,00		
22111	Material bereziak/ Materiales especiales		19.160,00		
222	Komunikazioak/ Comunicaciones			3.353,00	
22201	Telekomunikazio zerbitzuak/ Servicios de telecomunicaciones		3.353,00		
223	Garraioak/ Transportes			11.496,00	
22302	Kanpoko kontratuak/ Contratos exteriores		11.496,00		
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos			5.000,00	
22610	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos		5.000,00		
227	Profesional edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas			1.618.619,00	
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes		17.500,00		
22702	Argitalpenak/ Publicaciones		15.328,00		
22708	Informatika zerbitzuak/ Servicios informáticos		1.437,00		
	01 Informatika lanak/ Trabajos informáticos		1.437,00		
22710	Garbiketa/ Limpieza		75.000,00		
22713	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/ Contratos socio-culturales y deportivos		1.496.354,00		
	01 Kultur, gizarte alorreko kontratuak/ Contratos socio-culturales		250.000,00		
	02 Igartubeiti eta Zumalakarregi museoen kudeaketa/ Gestión museos Igartubeiti y Zumalakarregi		682.087,00		
	03 Euskal Itsas museoaren kudeaketa/ Gestión Euskal Itsas Museoa		422.755,00		
	04 Kontserbazio-zaharberritze plana - Zabalik eta Lurraldean/ Plan de conservación y renovación - Zabalik eta Lurraldean		61.512,00		
	05 Gordailua-Zabalik eta Lurraldean/ Gordailua-Zabalik eta Lurraldean		65.000,00		
	06 Kultura eskola. Museotako sarrerak/ Kultura eskola. Entradas del museo.		5.000,00		
	07 IPUZCOA 1025 IPUZCOA 1025		10.000,00		
22714	Segurtasuna/ Seguridad		10.000,00		
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos		3.000,00		
23	ZERBITZU ARRAZOIENGATIK EMATEN DIREN KALTE- ORDAINAK / INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO				4.100,00
230	Dietak eta lokomozioa/ Dietas y locomoción			4.100,00	



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES**
**11 Programa Gordailua eta Museok/
Programa 11 Gordailua y Museos**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
23001	Dietak eta lokomozioa/ Dietas y locomoción		1.600,00		
23002	Bidaiak eta hotelak/ Viajes y hoteles		2.500,00		
4	TRANSFERENTZIA ARRUNTAK/ TRANSFERENCIAS CORRIENTES				1.668.165,00
46	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			906.925,00	
461	Toki entitateei/ A Entes Locales			476.925,00	
46101	Toki entitateko Administrazioari/ A la Administración de la entidad local		176.925,00		
02	2023-2024 Museoen dirulaguntzak 2023-2024 Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako museoen sarea/ Red de Museos de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2025 Urtea/Año... 2025 70.770,00 euros)		176.925,00		
46105	Aurrekontu egonkortasunaren ondorioetarako, Gipuzkoako Lurralde Histo A entidades adscritas a los entes locales del Territorio Histórico de Gipuz		300.000,00		
01	San Telmo Museoa SA/ Museo San Telmo SA Helburua/Finalidad San Telmo museoko behin behineko erakusketen finantzaketa/ Financiación de las exposiciones temporales del Museo San Telmo (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		300.000,00		
467	Aurrekontu egonkortasunaren ondorioetarako, Gipuzkoako Foru Aldundia A entidades adscritas a la Diputación Foral de Gipuzkoa a efectos de estab			430.000,00	
46700	Aurrekontu egonkortasunaren ondorioetarako, Gipuzkoako Foru Aldundia A entidades adscritas a la Diputación Foral de Gipuzkoa a efectos de estab		430.000,00		
01	Berroeta Aldamar SL/ Berroeta Aldamar SL Helburua/Finalidad Berroeta Aldamarren urteroko kudeaketa/ Gestión anual de Berroeta Aldamar (Transferentziak/Transferencias)		15.000,00		
02	Fundación Ekain Fundazioa/ Fundación Ekain Fundazioa Helburua/Finalidad Ekain fundazioaren urteroko kudeaketa/ Gestión anual de la fundación Ekain (Transferentziak/Transferencias)		400.000,00		
03	Gipuzkoako Parketxe Sarea Fundazioa/ Fundación Gipuzkoako Parketxe Sarea Helburua/Finalidad Gipuzkoako Parketxe Sarearen urteroko kudeaketa/ Gestión anual de la Fundación Parketxe Sarea (Transferentziak/Transferencias)		15.000,00		
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS				62.000,00
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas			62.000,00	



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
11 Programa Gordailua eta Museok/
Programa 11 Gordailua y Museos**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		62.000,00		
02	2023-2024 Museoen dirulaguntzak 2023-2024 Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako museoen sarea/ Red de Museos de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2025 Urtea/Año... 2025 16.800,00 euros)		42.000,00		
03	Hauser & Wirth San Sebastián S.L. (Chillida Leku)/ Hauser & Wirth San Sebastián S.L. (Chillida Leku)/ Helburua/Finalidad Chillida Leku museoko jarduerak finantziatzea/ Financiación actividades museo Chillida Leku (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		20.000,00		
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO				639.240,00
480	Familiei/ A familias			31.240,00	
48001	Familientzako laguntza ekonomikoak/ Ayudas económicas a familias		6.300,00		
02	2023-2024 Museoen dirulaguntzak 2023-2024 Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako Lurralde Historikoko museoen finantzaketa/ Financiación a los museos del Territorio Histórico de Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2025 Urtea/Año... 2025 2.520,00 euros)		6.300,00		
48002	Bekak/ Becas		24.940,00		
01	2024 Bilduma etnografikoen espezializazio beka/ 2024 Beca de especialización en colecciones etnográficas Helburua/Finalidad Bilduma etnografikoen espezializazio beka/ Beca de especialización en colecciones etnográficas (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2025 Urtea/Año... 2025 6.563,00 euros)		3.938,00		
02	2023 Bilduma etnografikoen espezializazio beka/ 2023 Beca de especialización en colecciones etnográficas Helburua/Finalidad Bilduma etnografikoen espezializazio beka/ Beca de especialización en colecciones etnográficas (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		6.563,00		



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
11 Programa Gordailua eta Museok/
Programa 11 Gordailua y Museos**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
03	2023 Zaharberritze beka/ 2023 Beca de restauración Helburua/Finalidad Gordailuko Kontserbazio eta Zaharberritze Teknikariaren gidaritzapean kontserbazio eta zaharberritze praktikak egiteko beka./ Beca para la realización de prácticas de conservación y restauración bajo la supervisión de la Técnica de Conservación y Restauración de Gordailua. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		6.563,00		
04	2024 Zaharberritze beka/ 2024 Beca de restauración Helburua/Finalidad Gordailuko Kontserbazio eta Zaharberritze Teknikariaren gidaritzapean kontserbazio eta zaharberritze praktikak egiteko beka/ Beca para la realización de prácticas de conservación y restauración bajo la supervisión de la Técnica de Conservación y Restauración de Gordailua (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2025 Urtea/Año... 2025 6.563,00 euros)		3.938,00		
05	2024 Paleontologia eta arkeologia zaharberritze beka/ 2024 Beca de restauración de paleontología y arqueología Helburua/Finalidad Paleontologia eta arkeologia zaharberritze beka/ Beca de restauración paleontológica y arqueológica (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2025 Urtea/Año... 2025 6.563,00 euros)		3.938,00		
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeai/ A instituciones sin fines de lucro			608.000,00	
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeai/ A Instituciones sin fines de lucro		608.000,00		
02	2023-2024 Museoen dirulaguntzak/ 2023-2024 Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako Lurralde Historikoko museoen finantzaketa./ Financiación a los museos del Territorio Histórico de Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2025 Urtea/Año... 2025 42.000,00 euros)		105.000,00		
03	Fundación Photomuseum Argazki Euskal museo/ Fundación Photomuseum Argazki Euskal museo Helburua/Finalidad Museoaren urteko kudeaketa/ Gestión anual del Museo. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		40.000,00		
04	Cristobal Balenciaga Fundazioa/ Fundación Cristobal Balenciaga Helburua/Finalidad Museoaren urteko kudeaketa/ Gestión anual del museo (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		463.000,00		
49	BESTE TRANSFERENTZIA BATZUK/ OTRAS TRANSFERENCIAS			60.000,00	



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES**
**11 Programa Gordailua eta Museok/
Programa 11 Gordailua y Museos**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
492	Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk/ Otras transferencias sin especificar		60.000,00		
49200	Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk/ Otras transferencias sin especificar Helburua/Finalidad Zehaztu gabeko beste transferentziak/ Otras transferencias sin especificar (Bestelako dirulaguntzak-Laguntzak/Otras subvenciones-Ayudas)	60.000,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				381.000,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			172.000,00	
610	Eraikinak/ Edificios		170.000,00		
61003	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios	170.000,00			
01	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios	60.000,00			
02	Euskal Itsas Museoaren behin betiko erakusketa Exposición permanente del Euskal Itsas Museoa	10.000,00			
03	BEEP Zumalakarregi museoa egokitu Plan de Recuperación Transformación y Resiliencia/ PRTR Acondicionamiento museo Zumalakarregi Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientziako Plana (euro-ko Kreditu zabalkorrak/ Crédito ampliable a euros)	100.000,00			
612	Eraikuntza lan bereziak/ Construcciones especiales		2.000,00		
61202	Eraikuntza lan bereziak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Construcciones especiales. Mejora e incorporación de bienes y servicios	2.000,00			
01	Itsas Ondarearen zaharberritzea/ Restauración Patrimonio marítimo	2.000,00			
62	MAKINERIA, INSTALAZIOAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			55.000,00	
620	Makineria/ Maquinaria		35.000,00		
62000	Makineria/ Maquinaria	35.000,00			
621	Beste instalazio batzuk/ Otras Instalaciones		10.000,00		
62100	Beste instalazio batzuk/ Otras Instalaciones	10.000,00			
622	Tresneria/ Utillaje		5.000,00		
62200	Tresneria/ Utillaje	5.000,00			
623	Segurtasunerako ekipo eta elementuak/ Equipos y elementos de seguridad		4.000,00		
62300	Segurtasunerako ekipo eta elementuak/ Equipos y elementos de seguridad	4.000,00			
624	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipoak/ Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido		1.000,00		
62400	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipoak / Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido	1.000,00			
64	ALTZARIAK ETA GAINERAKOAK/ MOBILIARIO Y ENSERES			16.000,00	



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES**
**11 Programa Gordailua eta Museoa/
Programa 11 Gordailua y Museos**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
640	Altzariak eta bulegoko ekipoa/ Mobiliario y equipos de oficina		15.000,00		
64000	Altzariak eta bulegoko ekipoa/ Mobiliario y equipos de oficina	15.000,00			
	00 Altzariak/ Mobiliario	15.000,00			
641	Bestelako altzariak/ Otro mobiliario		1.000,00		
64100	Bestelako altzariak/ Otro mobiliario	1.000,00			
	00 Bulegoko ekipoa / Equipos de oficina	1.000,00			
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPOAK/ EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			5.000,00	
650	Informazioa prozesatzeko ekipoa/ Equipos para procesos de información		5.000,00		
65000	Informazioa prozesatzeko ekipoa/ Equipos para procesos de información	5.000,00			
66	BESTELAKO IBILGETU MATERIALA/ OTRO INMOVILIZADO MATERIAL			133.000,00	
660	Arte, kultura eta sustapen arloko inbertsioak/ Inversiones artísticas, culturales y de promoción		88.000,00		
66000	Arte, kultura eta sustapen arloko inbertsioak/ Inversiones artísticas, culturales y de promoción	88.000,00			
	01 Piezen eta bildumen erosketak/ Compra de piezas y colecciones	60.000,00			
	03 Bilduma propioaren zaharberritzea/ Restauración de obras de la colección propia	25.000,00			
	04 Liburu inbentaragarrien erosketak/ Compra de libros inventariables	3.000,00			
662	Besteren ibilgetuan egindako obrak eta instalazioak/ Obras e instalaciones en el inmovilizado ajeno		45.000,00		
66200	Besteren ibilgetuan egindako obrak eta instalazioak / Obras e instalaciones en el inmovilizado ajeno	45.000,00			
	01 Ondare arkeologikoa kontserbatzea eta zaharberritzea/ Conservación y restauración patrimonio arqueológico	45.000,00			
7	KAPITAL TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS DE CAPITAL				233.905,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			30.000,00	
767	Aurrekontu egonkortasunaren ondorioetarako, Gipuzkoako Foru Aldundia A entidades adscritas a la Diputación Foral de Gipuzkoa a efectos de estab		30.000,00		
76700	Aurrekontu egonkortasunaren ondorioetarako, Gipuzkoako Foru Aldundia A entidades adscritas a la Diputación Foral de Gipuzkoa a efectos de estab	30.000,00			
	01 Fundación Ekain Fundazioa/ Fundación Ekain Fundazioa Helburua/Finalidad Ekain-eko ekipamenduan inbertsioa/ Inversión en el equipamiento de Ekain (Transferentziak/Transferencias)	30.000,00			
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			203.905,00	
781	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		203.905,00		
78100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro	203.905,00			



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

2024ko Aurrekontua
Presupuesto 2024

**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
11 Programa Gordailua eta Museoak/
Programa 11 Gordailua y Museos**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
01	Cristóbal Balenciaga Fundazioa/ Fundación Cristóbal Balenciaga Helburua/Finalidad Balenciaga Museoa Hotzaren egokitzapena/ Museo Balenciaga Adaptación producción de frío (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	203.905,00			
Programa Guztira/Total Programa					4.827.018,00